



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

RADIOCOMMUNICATION BUREAU

OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE BR IFIC / DATE BR IFIC / FECHA	2637/10.02.2009	SECTION SPECIALE N° SPECIAL SECTION No. SECCIÓN ESPECIAL N.º	RR 9.21/D/392
--	------------------------	---	----------------------

ADMINISTRATION RESPONSABLE: RESPONSIBLE ADMINISTRATION: ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:	RUS
--	------------

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR 9.21/C/943 de la BR IFIC 2628 du 16.09.2008.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR 9.21/C/943 of BR IFIC 2628 dated 16.09.2008.

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/943 de la BR IFIC 2628 de 16.09.2008.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期 БР ИФИК / ДАТА النشرة الإعلامية الدولية للترددات/رقمها وتاريخها	2637/10.02.2009	特节编号 СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ № القسم الخاص رقم	RR 9.21/D/392
--	-----------------	---	---------------

负责主管部门： ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ: الإدارة المسؤولة:	RUS
--	-----

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的协调程序结果。

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公布在无线电通信局国际频率信息通报2008.09.16第2628期特节RR9.21/C/943中。

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其他主管部门均视为不受影响。

Результат процедуры координации в соответствии с положениями п. 9.21 статьи 9 Регламента радиосвязи (PP).

Информация, полученная согласно положениям пп. 9.21 и 9.30 PP, была опубликована в Специальной секции RR 9.21/C/943 ИФИК БР 2628 от 16.09.2008 г.

В соответствии с п. 9.52C PP, все администрации, кроме упомянутых ниже, должны рассматриваться как незатронутые.

نتيجة إجراء التنسيق بموجب أحكام الرقم 21.9 من المادة 9 من لوائح الراديو (RR).

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 21.9 و 30.9 سبق نشرها في القسم الخاص RR 9.21/C/943 من النشرة رقم 2628 بتاريخ 2008.09.16.

وطبقاً للرقم 52C.9 من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة بخلاف الإدارات المشار إليها أدناه.

EN-TETES DES COLONNES
(Voir l'appendice 4)

- 1a Fréquence assignée (MHz).
4a Nom de la station d'émission.
11 Coordination avec d'autres administrations.
11.2 Objection.
13 Observations.

COLUMN HEADINGS
(See Appendix 4)

- 1a Assigned frequency (MHz).
4a Name of the transmitting station.
11 Coordination with other administrations.
11.2 Objection.
13 Remarks.

TÍTULOS DE LAS COLUMNAS
(Véase Apéndice 4)

- 1a Frecuencia asignada (MHz).
4a Nombre de la estación transmisora.
11 Coordinación con otras administraciones.
11.2 Objeción.
13 Observaciones.

各栏标题
(见附录 4)

- 1a 指配频率(兆赫)。
4a 发射台站名称。
11 与其他主管部门的协调。
11.2 反对。
13 备注。

НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ
(см. Приложение 4)

- 1a Присвоенная частота (МГц).
4a Название передающей станции.
11 Координация с другими администрациями.
11.2 Возражение.
13 Замечания.

رأسيات الأعمدة
(انظر التذييل 4)

- التردد المخصص (MHz). 1a
اسم محطة الإرسال. 4a
التنسيق مع إدارات أخرى. 11
اعتراض. 2.11
ملاحظات. 13

RR 9.21/D/392

Page / página / 页 / стр. / الصفحة 2

1a	4a	11	11.2	13
72.98	MEZHDURECHENSK KEM			
73.67	BELAYA KURSK			

RR 9.21/D/392

Page / página / 页 / стр. / 3 الصفحة